

Թու թագ. Խորհուրդը կ'որոշէ որ իր դէ-
ւանը անձամբ բացատրութիւն կ'ապ-
սեն թէ Ուսումն. Խորհուրդը որ իր ե-
րկրւան նիստն ալ մեծ մասամբ այս
խնդրին յատկացուց՝ մէկը կը լինուի այս
կողմէն հանդիպող զանկու համար:

×

Պէնսիլվանի Խորհուրդ վարդապետ, Պատր.
փոխանորդ Մ. Կոյ, ինչպէս նաեւ նոյն վի-
ճակին Ս. Կարապետ վանուց Տնօրէն
Խորհուրդը, հաւաքաբար դիմում ընելով
Պատրիարքարան, խնդրեն են որ Ս. Կա-
րապետ վանքին սեփականութիւնը եղող
վեզլը խանին մէջ գտնուած սենյակներ-
ուն վարձքերը վճարուին, եւ այդ սեն-
յակներուն վերաբերեալ կարգ մը գործեր
կարգադրուին ընդհուպ:

×

Յուլիս 27ին, Վանայ Այգետաւանի եկե-
ղեցոյն մէջ հողեհանգստեան պաշտոն
կատարուեց ի յիշատակ մեծանուն բա-
րեբար Մկրտիչ Սանասարեանի Բագրե-
ւան դեան Սրբազան որ նախագահեց եւ
պաշտամունքին, հակիրճ բանախօսու-
թեամբ մը յայտարարեց Սանասարեանի
բարեբարութեան նշանակութիւնը, եւ
հանգիստ մաղթեց եւ անոր հոգեւոյն:

×

Ուսուցչական զինիչ յանձնաժողովը,
իր պաշտօնը մեծ մասամբ աւարտած ըլ-
լալով, տեղեկագրով մը կը պարտադրէ Ու-
սումնական Խորհուրդին մատուցանելու
համար Յանձնաժողովը մասնագէտներու
զինութիւնը միայն պիտի կատարէ յառա-
ջիկայ ուղարկել օր, միայն նիստով մը Անդ-
լիերէնի համար՝ այդ նիստին մէջ յանձ-
նաժողովին պիտի օժանդակեն Բորթ. Ար-
քաշաւ էֆ. Տէր-Յակոբեան եւ Յովհ. էֆ.
Կրճիկեան:

×

Սկիւտարի Ս. Խաչ, Ս. Կարապետ, ինչ-
պէս նաեւ Գեղեցիկեանք Ս. Լուսաւորիչ
եկեղեցիներու Թագ. Խորհուրդները իրենց
մէջէն մարին մը կազմեր են, անոր պաշ-
տոն տալով ճշդիւ այն միջոցները որոնց-
մով կարելի պիտի ըլլայ տեղւոյն Աղքա-
տախնամին գործառնութիւնները ընդար-
ձակել, եւ բազմազան կանոնադրու-
թիւնը ներմուծել անոր մատակարարու-
թեան եղանակին մէջ:

×

Համարձման եւ Կարգաւորի տուն-
րուն, այս տարի բաւական թուով ուս-
տաւորներ գացեր են Մշոյ Ս. Կարապետ
վանքը, ուր կը գտնուի երեք նստե պատ-
րիարքական փոխանորդ Պէնսիլվանի վար-
դապետ Տեղական իշխանութիւնն ալ իր
կողմէ ներկայացուցիչներ զրկեր է:

ԲԱՆԱԳԻՐՆԵՐ

ԳԵՐԻՄԱՆԻՍ ԵՒ ԱՆԳԻՒՍ
ԳԵՐԻՄԱՆԻՍ ԲԱՆԱԳԻՐՆԵՐ
ԱՆԳԻՒՍ ԳԵՐԻՄԱՆԻՍ ԲԱՆԱԳԻՐՆԵՐ
ԼՈՐՏ ԲՈՒԹԵՐՍ ԵՒ ՊՈՐՏՈՒՍ
ԳԵՐԻՄԱՆԻՍ ԲԱՆԱԳԻՐՆԵՐ

Այն շողորմելի բաժակաճառը, զոր
Տովորի նաւահանգստի վարչութեան գեր
նախագահը արտասանեց Վիլհելմ կայսեր
կենացը, եւ որուն ամբողջութեամբ մեր երկ-
րւան թուով ներկայացուցիչներ, իր փո-
խադարձ պատասխանը ընդունած է Գեր-
մանացիներու կողմէ: Գերմանացիներուն
կողմէ ալ այս առթիւ անդիմադրելի բա-
նակին եւ տորթիլին գովաստող եղած է:
Անպակասելի բան մը չէ եթէ գերմանացի
պատեհական ալ այնքան խնայողութեան կերպով
մը կը խորձէր իր զգացումները յայտնել,
որքան խանդավառ ոգեւորութեամբ մը
անդիմադրելի նաւահանգստի վարչութեան
գերմանացիներ իրենց առաջ խորձեց էր,
Վիլհելմ կայսեր կենաց բաժակաճառ մը
արտասանած ատեն: Գերման բաժակա-
ճառին բովանդակութեան մասին հետեւ-
եալ կը հաղորդուի:

ՏՈՒՐԻ, 22 օգոստոս.— Լոնտոնի գեր-
մանական զեպտանատնի զինուորական
կորպը, Քլոսթըր, անդիմադրելի բանակին
ու տորթիլին բարդաւանդմանը համար բա-
ժակաճառ մը արտասանեց եւ ըստ թէ
ինքը մասնաւոր առաւելութիւն մը կը
գտնէ՝ իր բաժակաճառը, Մանչէր ծովու
զինուոր նաւահանգստին, Տովորի լէճ ար-
տասանելով: Քլոսթըր յայտն թէ պատիւ
ու ներքին յարգանքով նաւահանգստը տե-
ւալու եւ լաւագոյն կերպով չի կրնար իր
զգացումները արտայայտելու, իսկ ինչ
էտուրտ թաղաւորին այն խօսքերով, թէ
Նաւահանգստը մեծ վայելչ է տեսարան մը
եղած է, լաւագոյն կանոնադրութեան
մը մէջ կատարուող Սովորի լէճ աւազած
մարտանաւերը, կ'ընէ Քլոսթըր, բարեա-
նական ծովային ուժին մէկ պզտիկ մասն
մը միայն, անով որ Միջերկրական եւ ուրիշ
տեղերու նաւաւարկները, նաեւ մը միայն
զրկած էին: Բրիտանական տորթիլը, կը
յարէ աստեղանդը, քանզի լին լինակն մը

եւ լաւագոյն կանոնադրութեան մը մէջ
է: (Նաւահանգստի արտայայտիչներ): Գերման
սպանները կը հիմանաւ քրիտանական տոր-
թիլին, քրիտանական սպաններուն եւ
քրիտանական զինուորներուն վրայ, եւ ոչ
մէկը այնքան կը հիմնայ այս ամէնուն
վրայ, որքան Նորին Վիստաֆաթի Վիլ-
հելմ կայսրը եւ Բրուսիլ Նիւնբերգ ինչ-
պէս լաւագոյն յայտարարեց թէ ինքը բազ-
մաթիւ փոխադրանքներ տեսաւ, որոնք
Սառլէմբերգէն, Լոնտոնէն եւ ուրիշ նա-
ւահանգստներէ կը մեկնէին Հարաւային
Ափրիկէի համար, եւ մեծապէս աղքատ
է մարդոց այն օգուտը թէն, որոնք
այսքան կերպով նաեւ կը մտնէին, ինչպէս
մէկը պիտի մտնէր, եթէ զրոյսանք համար
Լոնտոնէն Սառլէմբերգ երթալու ըլլար:
Այս օգուտը թէն ոչ թէ միայն պատե-
րադի սկիզբէն էր որ կը տեսնուէր, ուր
Իւրաքանչիւր ոք կը հաւատար թէ ամէն
բան շուտով պիտի վերջանար, այլ նաեւ
հիւանդութեանց եւ կորուստի լուրերէն
վերջն ալ: Իւրաքանչիւր Գերմանացի, որ
անդիմադրելի պատերազմը իրապէս ուսում-
նասիրած է եւ իր կարծիքը թերթերու
սխալ տեղեկութեանց վրայ չէ հիմնած,
չառ լաւ գիտէ թէ, Բրիտանացի զինուորը
յանդուգն եւ վերին աստիճանի մարդու
սիրական գաղափարներով ստորգու-
պատերազմի մըն է, որ գէտ կը զնէ բա-
լոր վտանգներուն: Քլոսթըր ըստ թէ
քանի մը օր առաջ տեսաւ զաղթային եւ
հնդկական զորագունդներ եւ իր կրած
տպաւորութիւնը միայն «Գերման» կա-
ռով կրնայ արտայայտել: Ատենախօսը վրա-
տահութիւն կը յայտնէ թէ Լորտ Բա-
պթիստ եւ Պրոտիքի Գերմանիոյ մէջ ըլ-
լալով ընդունելու թաղաւորական
մեծ վայելչութիւն մը պիտի ունենայ, եւ
թէ պիտի կրնան իրենց երկիրը վերա-
դառնալ, առանց Գերմանիոյ մէջ, Անգ-
լիոյ մասին ամէնէն զոյն չկամութիւնը
զգալու: Բաժակաճառը արտասանողը կը
յուսայ որ, Գերմանիա եւ Անգլիա, ներ-
կային մէջ եղածին պէս, ընդմիջտ իրարու
բարեկամ պիտի մնան: Այս բաժակաճառը
ամէնուն կողմէ ընդունուեցաւ շատ սրբ-
տաքին կերպով:

★ Լորտ Բոպթիստ եւ պատերազմա-
կան նախարար Պրոտիք, ինչպէս ասկից
տեսնուի, զորքան է, Բոպթիստ մէջ ըլլալով
մարդանքներուն՝ Վիլհելմ կայսեր հետ
ներկայ պիտի գտնուին: Եթէ զնդապետ
Քլոսթըր, իր վերաբերման բաժակաճառին
մէջ, Լորտ Բոպթիստ եւ Պրոտիք ըլլա-
լով թաղաւորական ընդունելութեան
կ'ակնարկէ, որ ինչպէս Գերմանիոյ մէջ
պիտի ըլլայ, այդ յայտարարութեան առ-
թիւ, միտքը կը իրեն ապահովարար այն
բոլոր զինուորական պատերազմը, որոնք
Վիլհելմ կայսեր կողմէ այս երկու հիւ-
րերուն պիտի ըլլան, նկատի առնելով ի-
րենց բարձր դիրքը քրիտանական բանա-
կին մէջ, իսկ զաղով բաժակաճառի այն
մասին, ուր կ'ըսուի թէ պատերազմի
տեղեկութեանց մեծ մասը ստացւ է, կը
մոռցուի սա պարագան որ այդ անստոյգ
նկատուած լուրերուն մեծ մասը առաջին
անգամ անգլիական թերթերուն մէջ հրա-
տարակուած են եւ որոնց ստուգութեանը
մասին բնաւ կասկած չէ յայտնուած:

★ Մանչի ծովուն անդիմադրելի զըլ-
իւսաւոր նաւահանգստին, Տովորի մէջ
Շրայն զարգացման տեսակետէն սպաններուն
եւ նաւաստիներուն ի պատիւ եղածներու
մասին կը հաղորդուին նաեւ հետեւեալ
մանրամասնութիւնները:—

ՏՈՒՐԻ, 22 օգոստոս.— Շրայն գերման
զարգացման տեսակետէն մարդոց՝ Տովոր
քաղաքի եւ նաւահանգստի պաշտօնա-
տարները այսօր հանգիստով մը տունին
200 ծովային զինուոր—տեսակետէն եւ
նաւաստիներ մասնաւոր շողորմաւոր մը
ցամաք հանուեցան, ուրիշ երկրորդական
թրամվէյի բազմաթիւ կառուցումը զոյնին
քաղաքին զուգիւր կողմը գտնուած Սոլորի
հրապարակը: Այստեղ մեծ վրտին մը ներ-
քեւ մեծ սեղան մը շտկուած էր, որուն
մասնակցեցան նաեւ քաղաքապետները,
Քաղաքային Խորհուրդը, բազմաթիւ սպա-
ներ եւ նաւահանգստի վարչութիւնէն
սպաններ: Ծառն վերջը Էտուրտ թաղա-
ւորին, եւ Վիլհելմ կայսեր կենացը ար-
տասանուած բաժակաճառներ ընդունու-
ցան մեծ խանդավառութեամբ: Քաղա-
քապետը ի վեր հանեց Գերման նաւա-
ստիներուն զուգիւր ու ասորը երկուցիւր
կէս օրէ վերջ, եւ երկուցիւր տեղի ունե-
ցան Սոլորի զրոյսանքներ, որուն մասնակ-
ցեցան նաւաստիներ եւ Տովորի մէջ զրո-
նուող զինուորականներ: Գերման զարգ-
ման տեսակետէն նաւապետներ հրաւերու-
մը Սոլորէն շատ մը քաղաքացիներ այ-
ցեցեցին մարտանաւը, ուր սպաններուն
կողմէ շերտապէս ընդունուեցան Մարտա-
նաւուն վրայի կառիճակը զարգացուած
էր ծաղիկներով եւ զրոյսներով ու պզտիկ
պարահանդէս մըն ալ սարքուեցաւ Շրայնի

հրամանաւոր նաւահանգստի նոր չի-
նութեանց մասին մեծ նկատառութիւն
ցոյց տուաւ: Նաւահանգստի վարչութեան
գերմանացիները հաղորդեց Շրայնի հրա-
մանատարին թէ կարգադրութիւններ ե-
ղած են, նաւահանգստի կայարանը եւ
միւս շէնքերը կ'առուցանուին, որոնք անգր-
ատանտեան նաւերու յատկացուած պիտի
ըլլան: Այս չինութեանց համար 300,000
անգլիական ֆունտ հաշուուած է:

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

★ Պերլին թերթերու այն յայտարա-
րութիւնը թէ, Վիլհելմի գերմանական
զեպտան Օլիւպոլիկ, ինչպէս, առաջին
կան պատճառներով, նպատակ ունի յա-
ռաճիկայ այնպէս պաշտօնէն թաղուի, իրա-
դէպ շրջանակներու կողմէ իրը անստոյգ
կը նկատուի:

★ Բարեկուս Պիլիքն օգոստոս 23
թուականով կը հեռագրուի թէ, Բարե-
կուս խորհրդարանը երկրորդ ընթերցմամբ
ընդունեց խորհրդարանական եւ կլմա-
կան հատուցանող ծրագրերը:

★ Ռոսպիլ ինկալիտ, ծովային նա-
խարարութեան մէջ հրամանադրող կը հրա-
տարակէ, 15 օգոստոս թուականը, որուն
միւսմէն ըրող մարտանաւերու համար
հիման առաւելու նիւթերէն պիտի
գործածուին: Այն տեսակ նաւերու համար
որոնք արտասանման մէջ կը չինուին,
կամ թէ օտար ջուրերու մէջ կը գտնուին,
կարգ մը պարագաներու մէջ բացառու-
թիւններ պիտի ըլլան:

★ Համալրուի մէջ, յառաջիկայ սեպ-
տեմբեր 4էն 10 տեղի պիտի ունենան ա-
րեւելահայերէն թաղաւորական զուս-
տանքները:

★ Լուպէ նախագահը օգոստոս 23ի
առաւելու, այցելութիւն տուաւ Սպա-
նիոյ մայր թագուհիին, Ն. Վիստաֆաթ-
թեան Բարիդ գտնուած ատեն: Այս այցե-
լութիւնը մը 40 վայրկեանի չափ տեւեց,
չառ մտերմական հանգամանք մը ունե-
ցաւ: Քրիստին թագուհիին տունը այ-
ցելութեան վերջ, Լուպէ նախագահը նո-
րէն Ռապիդի մեկնեցաւ: Լուպէ վեր-
աւելու այցելութեան անմիջապէս պիտի
ջը, արտաքին գործոց նախարար Պ. Տէլ-
քասէ Մայր թագուհիին կողմէ երկար
ունիւրութեան մը ընդունուեցաւ:

★ Լա Հէլէն օգոստոս 23 թուականով
կը հեռագրուի թէ Պիլիքի թագուհիին
ամուսինը վերջերս թերթեւ կերպով կը
տառապի յոգացաւ, եւ այս պատճառ-
նապատիւ ունի թագուհիին ծննդեան տա-
րեկարձէն յետոյ գերմանական ջերմութիւ
մը երթալ:

★ Պերլին օգոստոս 23 թուականով
կը հեռագրուի թէ Պիլիքի թագուհիին
որ խոչնդողի հիւանդութեան կը տառա-
պի, նոյն օրը կէս օրին ժամանած է Պա-
նիէն տը Լիւքսը, ուր պիտի մնայ մէկ ամ-
սոյ չափ, իր հիւանդութեանը դարմանելու
համար:

★ Սթոքհոլմէն կը հաղորդուի թէ
Անգլաքիթ, որ խուզարկութեանց համար
զէպլի հարաւային Բելուի ջուրերը գա-
ցած էր, եւ երեք ամիս մնացած, վերա-
դարձած է զէպլի ծալքանտի կղզիները:
Սթոքհոլմի թերթ մը այս առթիւ կը յա-
տարարէ թէ Անգլաքիթի գիտական ծառ-
բարութեան արդիւնը շատ զոհաբերական
եղած է: Ծալքանտի կղզիներուն եւ հա-
րաւային շորճիայի միջեւ տարածուող
ընդարձակ անանտի ծովը քանաւոր է՝
ուլիսանարական (oceanographie) տեսա-
կետով, եւ այդ առթիւ շատ թան-
կալին կենդանաբանական հաւաքա-
ծանը կազմուած Այլ ծովուն մէջ ամէ-
նէն մեծ խորութիւնը կը հասնի 5937
մէթրի: Անգլաքիթի նաւուն շորճիայի մէջ
գտնուած ատեն երկրաբանական, բուսա-
բանական եւ կենդանաբանական աղան-
քութիւններ կատարուեցան եւ կղզիին
արեւելեան կողմի մեծ մասը մատարա-
պէս 800 քառակուսի քիլոմէթրի տարա-
ծութիւնը քարտիկագրուեցաւ:

★ Բարիլի 23 օգոստոս թուականով
կը հեռագրուի թէ գեր-ծովակալ Բոգի-
Միլերիկականի արեւմտեան նաւաբա-
նին վերին հրամանատար նշանակուած է:
Նախագահը գեր-ծովակալ Պիլիքի թու-
լուն ծովային վարչութեան պիտի եւ գեր-
ծովակալ Քլոսթըր լուրիքի ծովային վար-
չութեան պիտի անուանուած է:

★ Բարիլի Ֆիլիպս օրթեր կը գրէ
թէ միաբանական վարժարաններու փակ-
ման հետեւանող զարգացական յառաջիկայ
տարեկարծին առթիւ 180,000 տղաք ա-
ռանց զարգացող պիտի մնան, եթէ պէտք ե-
ղած միջոցները ձեռք չգտնուին:

★ Օգոստոս 22ին Բրիտանիայի մէջ
բացուեցաւ Աւետարանական ընկերու-
թեան տնօրէնական համաժողովը, ամէն
երկիրներէ ներկայ էին 860 պատգամա-
ւորներ: Ներկայիս ընդհանուր թիւը

կը հասնէր 2000ի: Օգոստոս 23ին
իշխանը պատուակալ նախագահն էր հա-
մաժողովին, իսկ գեր-նախագահը Գերմա-
նացի կոնսուլ Պիլիքի ֆոն Պիլիքի:

★ Մեքսիկայի Սան-Նիքոլաս քաղաքէն
Նիւ-Եորք կը հեռագրուի թէ այնտեղ հողի
մեծ ձեռքբերումներ գոյացած են: Ամէնէն
մեծ ձեռքբերումը ունի 10 միլիոն երկարու-
թիւն եւ 300 ոտք լայնութիւն: Խորու-
թիւնը կարելի է եղած հասկնալ: Քա-
ղաքին բնակչութիւնը խուճապի մատ-
նուած է:

★ Արժանութեան զարգացման
Բրեյկինգ-Սթրիկինգ, Տիւֆուս նաւա-
պետին հրամանատարութեամբ Քիլի նա-
ւահանգստը ժամանած է օգոստոս 22ին,
ուր պիտի մնայ մէկ քանի օր: Այս զարգ-
ման տեսակետէն ունի 24 սպաններ եւ 360
նաւաստիներ:

★ Գերմանիոյ կայսրուհիին նախա-
ձեռնութեամբ եւ Կարմիր խաչի ընկերու-
թեանը միջնորդ տեղի ունեցած հաւա-
քումները Մադրիդի արկածականներուն
ի նպաստ, հասած են 71,340 ֆրանքի, որ
յունձնուած է Քրիստոսական կառավարու-
թեան:

★ Քանաւայի նախարարապետ Լո-
պէ, որ ներկայիս Բարիլի մէջ կը գտ-
նուի, կ'աշխատի պայմանագրութեան մը
կնքել: Քրիստին թագուհիին, որուն համաձայն
Ֆրանսիայի Քրիստոսական շողորմա-
ւային ընկերութեան մը պիտի վճարէ
300,000 ֆրանք պարգև մը: Քանաւայ ալ
նոյնքան դուստր մը պիտի տայ իշխալ
ընկերութեան եւ ասկից գատ իր ներած-
ման մաքսատուները Քրիստոսական ար-
տադրութեանց համար 15 % պիտի իջե-
ցնէ: Այս զեղչին փոխարէն Լոպէ կը
պահանջէ, որպէսզի Ֆրանսա ալ Քանա-
ւայի ապրանքներուն համար ի գործ դնէ
իր նաւապետի սակացոյցը:

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Ա. Յ. Ս. Ռ. Ս. Ա. Ն.

ԲԱՐԻԼԻ, 25 օգոստոս.— Պարիզի Շա-
նայ աստու Լոնտոնէն հոս ժամանեց:
ԲԱՐԻԼԻ.— Ժիւնիսի հանրապետական
ծերակուրական Պ. Քաթիլը մեռեր է
Քլոսթըրի մէջ:

ՊԵՐԼԻՆ.— Բորիքէն օգոստոս 23ին
կը շտապուի: Մանչ ծովային վեր-
նաւային ծովային զինուորական
կը նկատուի:

ՎԻԼՆԱ.— Պաթմալիկի զբոսնին
մեռաւ այս առաւել:

ԲԱՐԻԼԻ.— Լուպէ Մոնթէլիմառ կը
մեկնի յառաջիկայ օգոստոս 23ին հիւնդարթի
օր:

ՀԻՌՈՒ.— Պ. տը Նէլիսի պաշտօնակա-
ն ծանոց վերջերս Նիւմանէն թագուհիին
թէ Ջարը Հոնոմ պիտի այցելէ 1903 յուն-
վարին:

ՀԻՌՈՒ.— Իտալիոյ թագաւորն ու թա-
ղաւորն յառաջիկայ ձմեռ Բարիլ պիտի
այցելեն:

ՊԵՐԼԻՆ.— Գերման թերթերը մեծ աղ-
մուկ յարեցին խաղաղական կէս պաշտ-
նական «Քրիստոսական» թերթին մէջ կա-
րեւոր յոգնածին շորճը Այլ յոգնածին
մէջ վեր հանուած են այն զինուորական
անկապտ պայմանները՝ որոնց Իտալիա
պիտի երթալով: Երեւելի զինուորական
թեան յարած մնալով, միւս կողմէ, շեշ-
տուած են այն տեսակետները, զորս
ձեռք պիտի ձգէ՝ երկեակ զինակցութեան
միասնութիւն:

ՄԵՍԻՆ.— Բարիլի հասած հրահանգի
մը վրայ, Պ. Քաթը՝ որ միաբանութեանց
օրէնքին գործադրութեան առթիւ ուղած
էր զինուորական հասանք մը առաջ
երեւել, ձեռքարկուեցաւ: Այլ յանցանքով
առաւելու ծովային զինուորական
պիտի գտնուին: օրէնքին գործադրութեան
դէմ արեւելք յարեցանք տեսակետներ:

ՄԵՍԻՆ.— Բարիլի օրէ ի վեր երկրա-
շարժի ցնցումներ կը պատահին, առանց
սակալի զգացուելու ժողովուրդին կողմէ:
Միայն զինուորական գործիքներով յայտնի
կ'ըլլան:

ԳԻՇԵՐՈՒՄՆ

ԲԱՐԻԼԻ, 25 օգոստոս.— Գերման զաւա-
ժառնող եւ կայսրուհիին պիտի ընկերա-
նան Վիլհելմ կայսեր: Անգլիա ուղիւ որո-

ՂԱՆԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱՅՈՒՄ, 12 Օգոս.	Փոխառման	1877	ԳՐԱՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԸ	109
Օսմ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	Առաջ. Ուրի	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87
Սեւ. Բան. Սեւ. Գ. Օ. Ո.	Ստեփան Բաբայան	975	20 Գրանցում	87

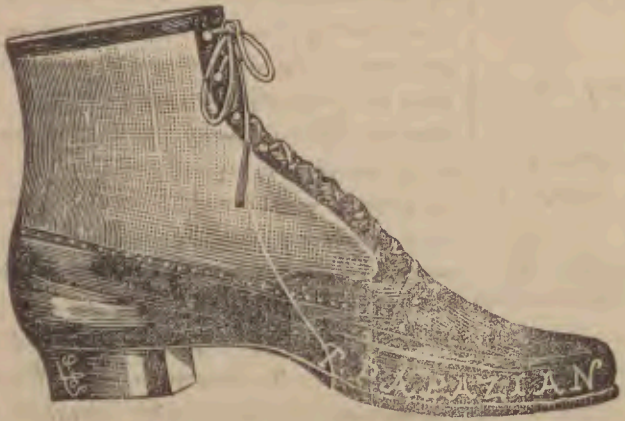
ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Քաղաք, 25 Օգոս.	Լոնդոն, 25 Օգոս.	Վիեննա, 25 Օգոս.	111
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70
Ց. Պ. Պ. Պ. Պ.	Սեւ. Բան.	Սեւ. Բան.	70

ԱՆՄՐՑԵԼԻ

ԱՅՍՆ ԾԱՆՈՒՆ ԾԱՆ ԾԱՆՈՒՆ ԶԱՄԱՐ
ԿՕՇԿԱԿԱՐ ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Քաղաքային Գոմիսիոն խանի անկիւնը, կամարային դիմաց թիւ 9



Նաեւ չափու վրայ կոշիկներ կը շինէ, եւ ամէնէն նորաձայն գիտնողներն իսկ ամենայնիւ կը գոհացնէ: Այն ժամանակ զաղափար մը կրնաք առնել երբ մէյ մը այցելէք վաճառատունը:



ԱՆԱՐԱՏ ԹԱՇՏԵԼԵՆԻ ԶՈՒՐ

ՀԱՄԱՐ ԵՒ ԱՌԱՋԱՐԱՐ
ԾԱՆՁՆԱԾՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆ ԲՈՒՐ ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ ԱՆԻՏԻՐ
ԿԸ ԾԱՆՈՒՆ
ԵՐԿՈՒ ՏԵՍԱԿ ՊԶՏԻԿ ՇԻՇԵՐՈՒ ԵՒ ԶԵՐՄԱԿ ԶԱԶԱՐԱՆՈՅՆԵՐՈՒ ՄԵՋ
Մասնաւոր կնիքներով եւ երկրորդական գրութեամբ
ԶԳՈՒՇԱՆԱԿ ԿԵԼՍԵԼԻ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵԼԻՆ Է
Ղալաթիա, Եւր. Ալթը Ճամիի կողմը, Արեւմտեան խանին տակ, թիւ 5
ՕԶԱՆ ԲՈՒԼԱՔԵԱՆ ԷՖ.Ի ԽԱՆՈՒԹԸ

ՏՈՒԹ. Կ. ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ԱՏԱՄԱՐԱԶՈՅ
Բերա, Մեծ-Փողոց, Կապրա Սերաիի դռանցքի դիմ. թիւ 200
Գ. Ե. Շ. Երբ որեւոր անուանուած կանուխէն Երեւան ժամ 11 1/2
Բ. Գ. Ո. Երբ որեւոր անուանուած կանուխէն Երեւան ժամ 11 1/2

ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ
ՀԱՅԿԱՆ ԿԱՐԻՆԵԱՆ

ՄԻՍԱԲ ՊՈՒՏԱԲԵԱՆ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.
Ղալաթիա, ճիշդ Թիւրքիի դիմաց, թիւ 25.

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ
Տ. ԺՕԶԷՖ
360, Բերա, Մեծ-Փողոց, 360
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5
Սեբ. Արեւմտեան Երեւանի Գոմիսիոն խանին տակ, թիւ 5.

ԲԻԵՌ ՓԱՓԱԶԵԱՆ
Բերա Բուսիկի Բաժան
Մեծ մրեւանց հեծելաքիւններու եւ յարակից ամէն ճեւալ
հեծելաքիւնի կազմաններու, լապսերներու, օղակներու
գործիներու, եւլն. եւլն. եւլն.
ՊԱՏԱՌԱՆ ԶԵՐԵԼԱՆԻՆԵՐ
մասնաւորաբար արեւելքի համար պատրաստուած
ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՈՅ
Հեծելաքիւններու շինութեան եւ նորոգութեան համար

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԶԱՄԱՐ
ՄԱՐԿԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ
Իր ձրի գրադրուած կը խոստանայ,
մէջքով զաւարացուած ամէն տեսակ
գիրք, նոյն իսկ մէկ հատ, գրիկով ամէն
կողմ Պողոսի դիմաց, առանց թղթատարի
ձախը պահանջելու:
Դասագիրքներու ընտրութիւն միւ ը-
նէք, Մարգարեան գրատուն հրատարակ-
ութիւնները չտեսած:
Դիմել
Կ. Պողոս, Մեծաւ փողոց, թիւ 57
ՄԱՐԿԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՏՕՔԹ. Ս. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ
ԱՏԱՄԱՐԱՐԱՆ
Պատիւ ունի ծանուցանել թէ՛ իր
պատ. յաճախորդաց կրկնակի խնդրանք
գոհացում տալու համար, առանձնաբար ծա-
կան դարմանատուն մը հաստատած է՝
Բերա, Աղա ճամբի կողմը, Լիւքսմպուրկ
սրահարանի կարգը 124 թիւ տունը՝ ուր
այցելուներ կ'ընդունին ամէն օր՝ առաւ-
ւոտէն մինչեւ երեկոյ, կիրակի օրերը ժա-
մագործ թիւով:
Կր բուժէ ամէն տեսակ ակուայի եւ
լինտի չիւանդութիւնները, ինչպէս նաեւ
փտած ակուաններու ամենատարբեր ցա-
ւերի վարկերնապէս կ'աւանդելով, ուսկիով
ըլտրալիւմով, կ'աւանդելով եւ ուրիշ շատ մը
տոկոս մետաղներով կը ինչեւ զանազ
կարծ ժամանակամիջոցի մէջ. առողջ ակ-
ուաններու նման, մինչեւ վերջը գործած-
ուելու եւ բնաւ անհանգստութիւն չպատ-
ճուելու պայմանաւ:
Ուսկի, ըլտրալիւմի եւ քաւստիւմի վրայ
բոլորովին նոր մեթոտով, կը շինէ նոր
ճաշակաւոր եւ զիւրազուած ակուաններ յար
եւ նման բնակարանի փոխած եւ կոտորած
ակուաններու արմատները առանց ճանելու
եւ առանց ամենախորքը ցաւ մը զգացնե-
լու, նորաձայն եւ կատարելագործեալ
գործիքներով միջոցաւ կը զետեղէ անոնց
վրայ առանց քրտնի ակուաններ եւ ոսկի
«քաւստիւմ» օրնք ակուանի նման կը
գործածուին, եւ ճանելու, մաքրելու,
զննելու եւլն. ճանաչութիւնները չունին
Շատ փոքր եւ խանգարուած ակու-
աններու արմատները թափեցուցել եւ առ-
անցուցել զեղերով կը հանուին ԱՌԱՆՑ
ՑԱԼԻ:
Դիմել ճեւառորդիւմ, կատարելաւ ծա-
մողորմ եւ յստակ արտասանութիւն է.
լալախարեալ:
Դիմել չափաւոր
Աղաւաղ ձրի գրադարում
13-20

ՈՍԿԻ ՍԱԶԱԿԱՐՏ
ՎԷՊ
ՔՈՍԱԿԻ ՏԵ ՄՈՆԹԵՐԵՆԻ
Գ.
ԲՈՒԹԻՅԵԼԻ ԽՈՒՄԵՐԸ
Այդ միջոցին ոստիկանութիւնը ոճրա-
գործ մը կը փնտռէր ժամ Լանտի, ինքն
ալ ձերբակալուեցաւ իր դատաւարիքի
պատկանող շատ մը ուրիշ մարդոց հետ,
եւ բազմաթիւ ամիսներ բանտը մնաց իբր
կատաճելով:
Ժան Լանտի սակայն հասարակ չարա-
գործ մը ըլլալու կոչուած չէր. իր աւա-
զակի արամադրութիւնները աւելի բարձ-
րելը կը յաւանդէ. մեծ միջոցներ գործածող
չարագործ մը պիտի ըլլար, ինչպէս որ եւ
զաւ ալ վերջ ի վերջոյ, կ'աւանդուէր իր
գործերու այն աւարկու խումբը որ «Բուս-
թիւն» խումբը՝ անունով հռչակաւոր դար-
ձած էր:
Այդ խումբը բաժնուած էր երկու ա-

ռանձին մասերու որոնց իրարու հետ ա-
նջութիւն ունենալը անկարելի էր ար-
տաքուստ կապել. Մէկ մասին գործու-
նելութիւնը բարդական բան մըն էր. իսկ
միւս մասը ստանձնած էր արուած որո-
շութիւնը գործարարելու հոգը:
Այսպէսով երկու առանձին խումբեր
կազմած էին:
Ժիւր եւ Անկիւլ այդ վերջին խումբին
կը պատկանէին. երկու քն ալ քիչ շատ
անմարդաբանական թաղերու մէջ սպասելով,
կը կողպուէին ու ինչպէս անցորդներ
Արդէն այս պատմութեան ընթացքին
մէջ առիթով պիտի ունենանք այդ խումբին
մէկէն աւելի շահատակութեանց ծանօթա-
նալու: Այս պատմութեան, առ այժմ թո-
ղունը զիւրեք, ու քիչ մը ծանրանալով
այն անձներուն վրայ՝ զորո Լանտի ձանչ-
ցած էր Արեւիկին մէջ, եւ որոնք իր զը-
խաւոր գործակիցները գործած էին:
Արեւիկին մէջ, իր զիւրեքական սպա-
սարկութեան միջոցին, ժան Լանտի մաս-
նաւորաբար բարեկամացած էր Օսման Լ-
դէնի: Դիմութիւնները մէկուն՝ Շահան
Մանգրայէի հետ, զիւրեք ծաղուծով
մարդ մը որ իր միկնիւնը պահուած տա-
կաւին ստիպուած էր յանձնարել մէկ մասը
Մանգրայէի իր սպաններուն մէջը նախա-
տած էր եւ այդ աստճառաւ դատաւար-

տուած էր երեք տարուան բանտարկու-
թեան Տարի մըն ալ պիտի մնար իր զին-
ւորական սպասարկութիւնը աւարտելու
համար Լանտի թողուց զայն եւ Բարիկ
վերադարձաւ:
Երկու տարի վերջ, առաւ մը՝ անձա-
նօթ մարդ մը ներկայացաւ իրեն:
Այդ մարդը՝ զոր արդէն իսկ ճանչցանք
Պէրլէն, Ալկոյ եւ Բիւսթալտ անուններ.
Պախման Մանգրայէին բարեւելք
բերաւ Լանտի, յայտնելով թէ իր բարե-
կամը՝ հրամանի մը անստատած ըլլալուն
համար հինգ տարուան բանտարկութեան
զատապարտուած էր նորէն: Միեւնոյն ա-
ստին քիչ մը դրամ խնդրելով՝ Մանգրայէ-
րի զրկելու համար, ու ներկայացուց անոր
մէկ նամակը: Այդ նամակով, Մանգրա-
յէր Լանտի կը յանձնարարէր Պախմանը,
ընկելով թէ շատ վատանելի եւ կարող անձ
մըն է, եւ թէ կրնայ մեծապէս օգտակար
ըլլալ իրեն:
Պախման եւ Լանտի այդպէսով իրար
ճանչցած էին: Պախման առաջնակարգ
քրիմալէտ մըն էր, բան մը՝ զոր այն ա-
ստին միայն յայտնէր Լանտի, երբ կա-
տարեալ վատանելի մըն էր գոյացուց ա-
նոր ծախիւն:
Իր կողմէ, Լանտի մտածած էր թէ
ճարտիները գործարարելու մասնակից եւ
կաճ է ալ Արդէն իսկ երկու մարդիկ
գտած էր, երկուքն ալ վերջին ծայր յար-

ժար Առաջինը, Իրոյթ Լուսան, շատ ծա-
նօթ եւ ահաբալ չարագործ մըն էր, ճիշդ
երկրորդին՝ Հանրի Բոտտիլի ոչն, որուն
հետ Լանտի շատ մտերմացած էր, եւ զոր
հետ Լանտի միւս մարդիկ իր ալ բազմա-
կը նկատէին:
Լանտի խումբին պէտք էր, այդ եր-
կուքը իր տեղակալները դարձած էին,
իսկ Ալկոյ կը գործածուէր բացառիկ պա-
րագաներու համար Դալով խումբին միւս
անդամներուն, երկրորդական մարդիկ էին,
թէեւ միշտ վատանելի չարագործներ, եւ
աւելի գործադիր զիւր մը կը ստանձնէին
միւս:
Տասերկու տարի է ի վեր կը գործէր
այս խումբը, եւ ահողջ այդ շրջանին եր-
բեք անհանգիստ չէր եղած ոստիկանու-
թեան կողմէ:
Բոտտիլի խումբը միայն, քրիմալէտը, իր-
կուն մը օճիքը ձեռք առած էր ոստիկա-
նութեան Գնութիւն մը հաստատած էր
թէ այդ մարդը արդէն իսկ անգամ մը մը-
րանապէս արտաքուստ էր եւ թէ այդ
արտաքուստ վրայ կ'ընկնէր միւսապէս վե-
րադարձած ըլլալուն համար ալ վեց ամ-
սուած բանտարկութեան դատաւար-
տուած Երեւանի վերջը արտաքուստ Լանտի
երկար առնել զրկուեցաւ անոր այնպիսի
թիւնէն: Յետոյ Պախման կրկին միւսապէս
վերադարձաւ, եւ երկրորդ անգամ ըլլա-
լով արտաքուստ Երեւանի մարդիկ եւ

վեց ամսուան նոր բանտարկութեան
մը ենթարկուելէ վերջ, Պախման սակայն
միւս վերադարձաւ միջոցը կը գտնէր:
Ասանք մարդ միւսը ձախողութեան
հետ Բոտտիլի խումբին համար, որ իր շա-
նաւատակութեան արդիւնքով սքանչելի
կեանք մը կ'ապրէր, զուարճութեան ոչ
մէկ առիթ չ'աւանդուէր:
Լանտի եւ իր երկու տեղակալները
մասնաւոր կատարեալ շաղկապեալ
գրամ կը վառնէին, առանց բնաւ բացա-
կուելու. արուարձանի պարտաւորեալնե-
րէն, զորոստաններէն, խաղաղութեան
Գրոպաներէն պարագլուխներն պէտք էր
ճան կը պատահէր, կը վերադառնային
իրենց շահատակութեանց՝ որոնք միշտ
պաղաքեղ կ'ըլլային արդէն:
Բոտտիլի խումբը սովորաբար կը հա-
ւաքուէր Շահանի ամբողջական մոտակա
զբոսավայրի մը մէջ, որ «Բաւառական»
անունը կը կրէր:
Իրենք մը, այդ հաստատութեան ներս
մտաւ վերջին ծայր դեղանի աղջիկ մը
որուն առաւել ոսկեգոյն մազերը մանա-
ւան խոտիկ մատնեցին զբոսավայրին
մէջ հաւաքուած մարդիկ:
Բոտտիլի խումբին ոչ ոք կը ճանչ-
նար այդ աղջիկը:
—Ո՛վ է արցիւն, հարցուցին իրարու,
նոյն ատեն շահատակը տկարի մը փո-
խանակելով:
(Շարունակելի)